TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN QUẾ SƠN** **TỈNH QUẢNG NAM**	**CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **45**/2019/HS-ST
Ngày 26-11-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ SƠN, TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Văn Thể.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Công Tài;

2. Ông Hồng Quang Minh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Liêm, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Ông Trương Công Trình - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 11 năm 2019, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 48/2019/TLST-HS ngày 11 tháng 11 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 107/2019/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2019, đối với bị cáo:

Đặng Tấn H (tên gọi khác: Không), sinh ngày 01/11/1980, tại huyện T, tỉnh Quảng Nam; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn X, xã Q, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam; nơi cư trú: Thôn V, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam; nghề nghiệp: Nông; trình độ văn hóa: 04/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Tấn V (đã chết) và bà Ôn Thị Đ, sinh năm 1938; bị cáo có vợ là Trần Thị C, sinh năm 1982 (đã chết) và 02 con, lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2012; tiền sự: Không; tiền án: Ngày 15/01/2015, bị Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam xử phạt 05 năm tù về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo Bản án số 01/2015/HSST, chấp hành xong hình phạt ngày 05/10/2018.

Nhân thân: Ngày 15/8/2005, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam xử phạt 05 năm tù về tội *"Vận chuyển trái phép chất ma túy"* theo Bản án số 52/2005/HSST.

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn *"Cấm đi khỏi nơi cư trú"*, có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại:* Bà Phạm Thị Ph, sinh năm 1947 *(đã chết)*.

- *Người đại diện hợp pháp của người bị hại:* Anh Hoàng Đình Th, sinh năm 1973 (con ruột của bà Ph); trú tại: Thôn M, xã Q, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam. *Có mặt*.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Nguyễn L, sinh năm 1967; trú tại: Thôn T, xã Q, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam. *Có mặt.*

- *Người làm chứng:*

+ Anh Huỳnh Thành S, sinh năm 1978; trú tại: Thôn M, xã Q, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam. *Vắng mặt.*

+ Anh Trần Hữu C, sinh năm 1996; trú tại: Thôn M, xã Q, huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam. *Vắng mặt.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Bị cáo Đặng Tấn H có Giấy phép lái xe hạng A1 số 490039015197 cấp ngày 19/6/2019, có giá trị không thời hạn.

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 27/8/2019, bị cáo H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 92K7-3060 đi từ thành phố Đà Nẵng để về nhà tại Thôn V, xã B, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Đến khoảng 16 giờ 30 phút cùng ngày, bị cáo điều khiển xe đến đoạn Km 961+900, Quốc lộ 1A thuộc Thôn M, xã Q, huyện Quế Sơn thì bên lề phải có biển báo hiệu "*Đường người đi bộ cắt ngang*" nhưng bị cáo không chú ý quan sát, không giảm tốc độ mà vẫn tiếp tục điều khiển xe mô tô chạy với vận tốc khoảng 50-60km/h. Khi đang di chuyển, bị cáo phát hiện phía trước cùng chiều của mình có một xe ô tô tải loại 3 tấn (không nhớ rõ biển kiểm soát) đang đậu ở sát mép đường bên phải nên bị cáo cho xe của mình di chuyển sang làn đường phía bên trái theo hướng Đà Nẵng – Tam Kỳ để vượt lên xe ô tô tải đang đậu. Khi xe vừa vượt qua khỏi đầu xe ô tô tải, bị cáo phát hiện bà Phạm Thị Ph đang dắt xe đạp đi từ phía bên phải sang phía bên trái đường và đã đi tới khoảng giữa phần đường bên phải hướng Đà Nẵng – Tam Kỳ. Do khoảng cách quá gần (khoảng 2m), bị cáo không xử lý kịp nên đã tông mạnh vào đùi trái bà Ph và giữa thân xe đạp gây tai nạn. Bà Ph và bị cáo được người dân đưa đi cấp cứu tại bệnh viên. Hậu quả bà Ph chết, bị cáo bị gẫy xương đòn gánh và xương sườn bên trái, hai xe bị hư hỏng.

Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 194/GĐPY-PC09 ngày 06/9/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam kết luận: Bà Phạm Thị Ph chết là do đa chấn thương: Chấn thương sọ não kín; chấn thương ngực kín; gãy kín đoạn 1/3 giữa xương đùi trái gây choáng chấn thương, suy hô hấp, suy tuần hoàn không hồi phục.

Tại Bản kết luận định giá ngày 04/11/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Quế Sơn kết luận: Giá trị thiệt hại phần hư hỏng xe mô tô

biển kiểm soát 92K7-3060 là 287.000 đồng và giá trị thiệt hại phần hư hỏng xe đạp là 284.000 đồng, tổng giá trị thiệt hại là 571.000 đồng.

Vật chứng thu giữ trong vụ án gồm: 01 xe đạp nữ, hiệu Martin@, màu xanh nhạt; 01 xe mô tô biển kiểm soát 92K7-3060; 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 490039015197 mang tên Đặng Tấn H.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố tại Cáo trạng số 45/CT-VKSQS ngày 11 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo Đặng Tấn H về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo Đặng Tấn H mức án từ 06 đến 09 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày đi thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo H đã bồi thường thiệt hại cho người bị hại, tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của người bị hại là anh Hoàng Đình Th không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên không đề nghị xem xét.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên xử lý vật chứng đã thu giữ theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với những tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và bản cáo trạng của Viện kiểm sát. Đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Về sự vắng mặt của những người tham gia tố tụng:* Tại phiên tòa, vắng mặt những người làm chứng nhưng họ đã có lời khai trong hồ sơ vụ án và Hội đồng xét xử xét thấy sự vắng mặt của những người này không gây trở ngại cho việc xét xử nên căn cứ vào Điều 293 và Điều 299 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 tiến hành xét xử vắng mặt họ tại phiên tòa.

[2]. *Về tố tụng:* Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an huyện Quế Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[3]. *Về tội danh:* Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 27/8/2019, bị cáo H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 92K7-3060 đi trên đoạn đường Km 961+900, Quốc lộ 1A thuộc Thôn M, xã Q, huyện Quế Sơn, có biển báo "*Đường người đi bộ cắt ngang*" nhưng bị cáo không chú ý quan sát, không giảm tốc độ, chuyển làn đường không đảm bảo an toàn nên đã va chạm với bà Phạm Thị Ph đang dắt xe đạp đi từ lề phải sang lề trái đường ở làn đường bên trái theo hướng Đà Nẵng – Tam Kỳ gây tai nạn làm bà Ph chết, thiệt hại tài sản trị giá 571.000 đồng.

Với hành vi nêu trên, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Đặng Tấn H phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Do đó, Cáo trạng số 45/CT-VKSQS ngày 11 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn và quan điểm luận tội của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4]. *Xét tính chất vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy:* Bị cáo Đặng Tấn H đã được học Luật Giao thông đường bộ, được cấp giấy phép lái xe theo quy định nên nhận thức rõ xe mô tô khi đang lưu thông trên đường là nguồn nguy hiểm cao độ, cần phải tuyệt đối tuân thủ các quy tắc an toàn giao thông nhưng bị cáo đã không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ, chuyển làn đường không đảm bảo an toàn, vượt ẩu gây tai nạn với hậu quả nghiêm trọng làm chết một người. Hành vi của bị cáo là lỗi vô ý do cẩu thả, đã gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn giao thông tại địa phương nên cần phải xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, mức độ thiệt hại và hậu quả bị cáo đã gây ra mới đảm bảo được tính răn đe đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[5]. *Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy:* Bị cáo không có tiền sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo có nhân thân xấu: Ngày 15/8/2005, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam xử phạt 05 năm tù về tội *"Vận chuyển trái phép chất ma túy"* và có 01 tiền án về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*, chấp hành xong hình phạt ngày 05/10/2018. Đến ngày phạm tội bị cáo chưa được xóa án tích. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; sau khi gây tai nạn, bị cáo đã đến thăm viếng, chia buồn, bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại và đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; cha, mẹ của bị cáo là người có công với cách mạng được Nhà nước tặng thưởng Huân, Huy chương kháng chiến; bị cáo có hoàn cảnh khó khăn mẹ già yếu và hai con nhỏ. Đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) nên cần xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo khi lượng hình thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên Hội đồng xét xử áp dụng khoản 3 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để quyết định hình

phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt, nhưng nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục, răn đe bị cáo.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại số tiền 30.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của người bị hại là anh Hoàng Đình Th không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7]. Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 xe đạp nữ, hiệu Martin@, màu xanh nhạt là tài sản thuộc quyền sở hữu của bà Phạm Thị Ph, người đại diện hợp pháp của bà Ph có yêu cầu được nhận lại tài sản trên nên cần trả lại cho gia đình bà Ph.

- Đối với 01 xe mô tô biển kiểm soát 92K7-3060 là tài sản do ông Nguyễn L đứng tên chủ sở hữu, nhưng ông Luyện đã bán xe này cho bị cáo H. Tuy việc mua bán không được lập thành văn bản, chưa làm thủ tục sang tên nhưng bị cáo là người đang sử dụng xe hợp pháp nên cần trả lại xe trên cho bị cáo.

- Đối với 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 490039015197 mang tên Đặng Tấn H là tài sản thuộc quyền sở hữu của bị cáo nên cần trả lại cho bị cáo.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố: Bị cáo Đặng Tấn H phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

1. Xử phạt: Bị cáo Đặng Tấn H **09 (Chín)** tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Tuyên:

- Trả cho gia đình bà Phạm Thị Ph 01 xe đạp nữ, hiệu Martin@, màu xanh nhạt.

- Trả cho bị cáo Đặng Tấn H 01 xe mô tô biển kiểm soát 92K7-3060 và 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 490039015197 mang tên Đặng Tấn H.

(*Vật chứng hiện đang tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Quế Sơn theo biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 25/11/2019; riêng giấy phép lái xe hạng A1 chuyển kèm theo bản án*).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội; buộc bị cáo Đặng Tấn H phải chịu 200.000 *(Hai trăm nghìn)* đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (26/11/2019).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Quế Sơn;
- Chi cục THADS huyện Quế Sơn;
- Văn phòng Công an huyện Quế Sơn;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Quế Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- Bị cáo, người TGTT khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Võ Văn Thể